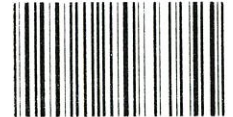


*p. Gwolebska*  
*01.07.2026*

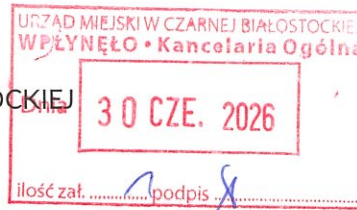
Państwowy Powiatowy  
Inspektor Sanitarny w Białymstoku



RPW/8053/2026  
Data: 2026-06-30

Białystok, 30 czerwca 2026 r.  
Znak sprawy HK.7011.233.2026

URZĄD MIEJSKI W CZARNEJ BIAŁOSTOCKIEJ  
TOROWA 14A  
16-020 CZARNA BIAŁOSTOCKA



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Białymstoku działając na podstawie art. 41 ust.1, art. 42 ust. 1 i 3, art. 43 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 20.07.2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2025 r., poz. 960, z późn. zm.), §2, §3, §4 ust. 1 pkt. 2 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 17.01.2019 r. w sprawie prowadzenia nadzoru nad jakością wody w kąpielisku i miejscu wykorzystywanym do kąpieli (Dz.U. z 2019 r. poz. 255, z późn. zm.) oraz załącznika nr 1 tabela I i II do tegoż rozporządzenia, po przeanalizowaniu przedstawionych przez organizatora wyników badań laboratoryjnych wody powierzchniowej pobranej dnia 24.06.2025 r. z miejsca okazjonalnie wykorzystywanego do kąpieli na zalewie wodnym „Czapielówka” (sprawozdanie z badań wody Nr 573066/26/BIA z dnia 29.06.2026 r.) oraz wyników wizualnego nadzoru wody przeprowadzonego przez organizatora

stwierdza, że ww. **woda spełnia obowiązujące wymagania i nadaje się do kąpieli.**

#### Uzasadnienie

Na podstawie przedstawionego przez organizatora wyniku badania bakteriologicznego, wykonanego przez Laboratorium Badawcze J.S. HAMILTON POLAND, ul. Chwaszczyńska 180, 81-571 Gdynia próbki wody powierzchniowej, pobranej przez pracownika J.S. HAMILTON POLAND do badania dnia 24.06.2026 r. (enterokoki kałowe w 100 ml wody w liczbie – 2 jtk; Escherichia coli w 100 ml wody w liczbie - 8 jtk) oraz wyników wizualnego nadzoru wody, przeprowadzonego przez organizatora pod kątem występowania zanieczyszczeń takich jak: sinice, materiały smoliste, szkło, tworzywa sztuczne, guma i inne odpady w miejscu okazjonalnie wykorzystywanego do kąpieli na zalewie wodnym „Czapielówka” stwierdzono, że woda w zakresie wykonanych badań spełnia obowiązujące wymagania określone w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 17.01.2019 r. w sprawie prowadzenia nadzoru nad jakością wody w kąpielisku i miejscu wykorzystywanym do kąpieli (Dz.U. z 2019 r. poz. 255, z późn. zm.). W związku z tym nadaje się do kąpieli.

**Państwowy Powiatowy Inspektor  
Sanitarny w Białymstoku**

**Urszula Połowianiuk**

*Specjalista epidemiolog*

*/podpisano kwalifikowanym podpisem elektronicznym/*

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Białymstoku  
ul. Warszawska 57A, 15-062 Białystok  
tel. +48 85 732 52 36  
Adres do e-Doręczeń: AE:PL-60635-78513-UICBE-35  
[www.gov.pl/web/psse-bialystok](http://www.gov.pl/web/psse-bialystok)

Otrzymują :

1. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej  
w Białymstoku  
Państwowe Gospodarstwo Wodne  
Wody Polskie  
ul. Pułkowa 11  
15-143 Białystok